



30640 Blueridge Drive (located within Gurdwara Sahib Kalgidhar Darbar)  
Abbotsford, BC [www.gurmatcenter.com](http://www.gurmatcenter.com) [info@gurmatcenter.com](mailto:info@gurmatcenter.com) 604-855-0020

# W E L C O M E !

September 2019

To parents and students of Gurmat Center,

We would like to take this opportunity to welcome you back to Gurmat Center for another exciting school year! For those who are new to our school community, we would like to extend a special welcome. The year ahead will be filled with many exciting activities, challenges and opportunities for students.

Gurmat Center recently celebrated its 26<sup>th</sup> anniversary and is more committed than ever to educating children in the areas of Punjabi, Kirtan, Gatka, Sikh Studies, Santhia (Nitnem and Sri Guru Granth Sahib Jee), and much more. We are continuing our trademark Katha in English at our Sunday Youth & Family Darbar to help students gain more understanding of the Sikh religion, as well as the importance of our amazing culture. Over the years, the Darbar has inspired many students to become more aware of their rich heritage and glorious history. It is also a great way to have your child(ren) connect with the greater school community.

It is our belief that we are working together as partners with parents in the education of the students. Parents should be fully aware of the progress of the students. We will ensure to keep you informed of schoolwork, events and projects that happen at Gurmat Center.

We look forward to meeting you and hope that together, we can make this school year excellent with a lot of student progress and development. Please take some time to read all of the information included in this package, including the information letter and timetable & fees schedule.

If you have any questions or concerns, you may contact our office at the given telephone number or through email. Thank you for your co-operation and support!

Sincerely,

Gurmat Center Team of Educators

*Taking care of our children's future...today!*

# ਜੀ ਆਇਆਂ ਨੂੰ

ਸਤੰਬਰ 2019

ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਅਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ,

ਅਸੀਂ ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਵੱਲੋਂ ਤੁਹਾਡਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਆ ਰਹੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਭਰੇ ਸਾਲ ਲਈ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਦਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਰਿਹਾ ਇਹ ਸਾਲ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ ਨਵਾਂ ਲੈ ਕੇ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਦਾਖਲਾ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ ਤਾਂ ਆਪ ਜੀ ਦਾ ਵੀ ਨਿੱਘਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ।

ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਲਈ ਇਹ ਬੜੇ ਮਾਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਾ ਇਹ ਛੱਬੀਵਾਂ ਸਾਲ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਜਿੱਥੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ, ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਸੰਥਿਆ, ਸਿੱਖ ਸਟੀਡਜ਼, ਕੀਰਤਨ, ਗੱਤਕਾ ਆਦਿ ਸਿੱਖਣ ਲਈ ਕਲਾਸਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਉੱਥੇ ਬੱਚਿਆਂ ਅਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਲਈ ਚੱਲ ਰਹੇ ਐਤਵਾਰ ਦਰਬਾਰ ਦਾ ਆਪਣਾ ਵੱਖਰਾ ਹੀ ਸਥਾਨ ਹੈ। ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਇਹ ਦਰਬਾਰ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਡੇ ਅਮੀਰ ਸੱਭਿਆਚਾਰ ਅਤੇ ਮਾਣ-ਮੱਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਨਾਲ ਜੋੜਨ ਲਈ ਵੱਡਾ ਪ੍ਰੋਰਨਾ ਸ੍ਰੋਤ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਸ ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਦਰਬਾਰ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨ ਨਾਲ ਪ੍ਰੀਵਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਸੀ ਮੇਲ-ਮਿਲਾਪ ਅਤੇ ਜਾਣ-ਪਛਾਣ ਵੀ ਵਧਦੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸਾਡੀਆਂ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸਾਂਝਾਂ ਮਜ਼ਬੂਤ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਸਾਡਾ ਇਹ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਹੈ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿੱਚ ਕਾਮਯਾਬੀ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਅਤੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਸਾਂਝੀ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰੀ ਅਤੇ ਆਪਸੀ ਤਾਲ-ਮੇਲ ਤੇ ਨਿਰਭਰ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਗੱਲ ਲਈ ਵਚਨਬੱਧ ਹਾਂ ਕਿ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵਿੱਚ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਹਰ ਸੰਭਵ ਮੱਦਦ ਕਰਾਂਗੇ ਪਰ ਇਸ ਵਿੱਚ ਅਸੀਂ ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦੀ ਵੀ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸਮਝਦੇ ਹਾਂ।

ਆਓ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ ਹੰਭਲਾ ਮਾਰੀਏ, ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਉੱਜਲੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਯਤਨਸ਼ੀਲ ਹੋਈਏ ਅਤੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਦੀ ਟੀਮ ਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਈਏ! ਤੁਹਾਡਾ ਇਹ ਸਹਿਯੋਗ ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਇਸ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਬੁਲੰਦੀਆਂ ਵੱਲ ਲੈ ਕੇ ਜਾਵੇਗਾ।

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜ਼ਰੂਰ ਪੜ੍ਹੋ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਕਲਾਸਾਂ ਦਾ ਸਮਾਂ, ਫੀਸ, ਵਰਦੀ ਅਤੇ ਦਾਖਲੇ ਸਬੰਧੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਤਾਂ ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਫੋਨ ਜਾਂ ਈ-ਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦੀ ਉਡੀਕ ਵਿੱਚ,

ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਸੇਵਾਦਾਰਾਂ ਦੀ ਸਮੁੱਚੀ ਟੀਮ

*Taking care of our children's future...today!*



30640 Blueridge Drive (located within Gurdwara Sahib Kalgidhar Darbar)  
Abbotsford, BC [www.gurmatcenter.com](http://www.gurmatcenter.com) [info@gurmatcenter.com](mailto:info@gurmatcenter.com) 604-855-0020

## INFORMATION FOR STUDENTS & PARENTS

**STARTING DATE & TIME:** Levels 1 - 6 & Gatka will begin on Monday, September 9, 2019. Kirtan classes and Little Gursikhs Sangat will begin during the first week of October. Please refer to the timetable & fees schedule in the package to find out which time your child will start their class. Please drop off and pick-up your child on time.

**SCHOOL SUPPLIES (LEVELS 1 - 6):** Please send your child with a pencil case that has the following items: 3 sharpened pencils, 2 erasers, and 1 pencil sharpener. Gurmat Center will provide a workbook, notebook or binder. Students will be using these for all of their work so they must bring it with them to every class.

**HOMEWORK:** Students are assigned homework every week. Please support your child in completing their homework. Without completing homework, students fall behind in class. This holds back both the class and the individual student.

**UNIFORM:** All students are required to wear the official school uniform to every class. All students (boys and girls) must wear a white Punjabi suit or kurta pajama (any design/any fabric) and a royal blue head covering (turban or ramal). A chuni alone is not recommended because it is difficult to manage and slips off the head.

**TRAFFIC NOTE:** We are asking families to always park vehicles in appropriate parking spots when dropping off and picking up children at the Gurdwara. A lot of traffic is caused when vehicles are not parked in parking stalls, resulting in long lines and jams. When dropping off or picking up your child, please walk them to their classes and back to the vehicles so that they are under your supervision at all times.

**REGISTRATION:** Student registrations and volunteer applications are online: [www.gurmatcenter.com](http://www.gurmatcenter.com)

*Taking care of our children's future...today!*

## ਮਾਪਿਆਂ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਜਾਣਕਾਰੀ

**ਕਲਾਸਾਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਦੀ ਤਰੀਕ ਅਤੇ ਸਮਾਂ:**

ਇਸ ਸਾਲ ਲੈਵਲ 1 ਤੋਂ 6 ਅਤੇ ਗੱਤਕਾ ਕਲਾਸਾਂ 9 ਸਤੰਬਰ, 2019 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਨਿੱਕੀ ਗੁਰਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਕੀਰਤਨ ਦੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਅਕਤੂਬਰ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਫਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣਗੀਆਂ। ਨਾਲ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜ਼ਰੂਰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਦੇਖੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਕਿਸ ਕਲਾਸ ਵਿੱਚ, ਕਿਸ ਦਿਨ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਾਰੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਹੀ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਛੱਡ ਕੇ ਅਤੇ ਵਾਪਸ ਲੈ ਕੇ ਜਾਉ ਜੀ।

**ਸਕੂਲ ਸਪਲਾਈ (ਲੈਵਲ 1 - 6):**

ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਬੱਚੇ/ਬੱਚੀ ਦੇ ਪੈਨਸਿਲ ਕੇਸ ਵਿੱਚ 3 ਘੜੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਪੈਨਸਿਲਾਂ, 2 ਈਰੇਸਰ ਅਤੇ 1 ਸ਼ਾਰਪਨਰ ਜ਼ਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ ਤੇ ਨਾਲ ਭੇਜੋ। ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਵਲੋਂ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਹੋਮਵਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਇੱਕ ਕਿਤਾਬ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਸਾਰਾ ਸਾਲ ਇਸ ਕਿਤਾਬ ਨੂੰ ਹੋਮਵਰਕ ਕਰਨ ਲਈ ਵੀ ਵਰਤਣਗੇ ਅਤੇ ਹਰ ਕਲਾਸ ਵਿੱਚ ਨਾਲ ਵੀ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣਗੇ।

**ਹੋਮਵਰਕ:**

ਹਰ ਹਫਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਹੋਮਵਰਕ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਆਪ ਜੀ ਬੱਚੇ ਦੇ ਹੋਮਵਰਕ ਵਿੱਚ ਮੱਦਦ ਕਰੋ। ਜੇਕਰ ਬੱਚਾ ਹੋਮਵਰਕ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਤਾਂ ਜਿੱਥੇ ਉਹ ਆਪ ਪਿੱਛੇ ਰਹਿ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉੱਥੇ ਬਾਕੀ ਜਮਾਤ ਤੇ ਵੀ ਇਸਦਾ ਅਸਰ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

**ਵਰਦੀ:**

ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਹਰ ਕਲਾਸ ਵਿੱਚ ਸਕੂਲ ਦੀ ਵਰਦੀ ਪਾਉਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਬੱਚੇ/ਬੱਚੀਆਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਚਿੱਟੇ ਕੱਪੜੇ ਦਾ ਬਣਿਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸੂਟ ਜਾਂ ਕੁੜਤਾ ਪਜਾਮਾ ਪਾਉਣ ਅਤੇ ਸਿਰ ਤੇ ਰੋਇਲ ਬਲੂ ਪੱਗ ਜਾਂ ਰੁਮਾਲ ਬੰਨ੍ਹਣ। ਬੱਚੀਆਂ ਚੁੰਨੀ ਵੀ ਲੈ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਚੁੰਨੀ ਸੰਭਾਲਣੀ ਔਖੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਲਈ ਉਹ ਰੁਮਾਲ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਵੀ ਆ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

**ਟ੍ਰੈਫਿਕ ਸਬੰਧੀ ਸੂਚਨਾ:**

ਮਾਪਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰੀ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਛੱਡਣ ਜਾਂ ਚੁੱਕਣ ਸਮੇਂ ਆਪਣੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹੀ ਥਾਂ ਤੇ ਪਾਰਕ ਕਰਿਆ ਕਰਨ। ਜੇਕਰ ਅਸੀਂ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ਤਾਂ ਆਵਾਜਾਈ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਵਿਘਨ ਪੈਂਦਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਬੱਚੇ ਕਲਾਸਾਂ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਤੱਕ ਅਤੇ ਜਾਣ ਵੇਲੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

**ਦਾਖਲਾ:**

ਇਸ ਸਾਲ ਤੋਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕਲਾਸਾਂ ਦੇ ਦਾਖਲੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਵੈਬ-ਸਾਈਟ (gurmatcenter.com) ਰਾਹੀਂ ਹੀ ਹੋਣੇ ਹਨ। ਵਲੰਟੀਅਰ ਸੇਵਾ ਲਈ ਅਰਜੀਆਂ ਵੀ ਆਨ-ਲਾਈਨ ਹੀ ਹਨ।

*Taking care of our children's future...today!*



30640 Blueridge Drive (located within Gurdwara Sahib Kalgidhar Darbar)  
 Abbotsford, BC www.gurmatcenter.com info@gurmatcenter.com 604-855-0020

<b>TIMETABLE &amp; FEES</b> 30640 Blueridge Drive (located within Gurdwara Sahib Kalgidhar Darbar) Abbotsford, BC www.gurmatcenter.com info@gurmatcenter.com 604-855-0020							
CLASS	DAY	TIME	YEARLY FEES		COURSE DURATION	# OF MONTHS	LOCATION OF CLASS
			Until June 30, 2019	After June 30, 2019			
Punjabi Class Level 1	Monday or Tuesday	5:00 - 7:00 pm	\$375.00	\$400.00	Sept - May	9	Main floor
Punjabi Class Level 2	Thursday or Friday	5:00 - 7:00 pm	\$375.00	\$400.00	Sept - May	9	Main floor
Punjabi Class Level 3	Wednesday	5:00 - 7:00 pm	\$375.00	\$400.00	Sept - May	9	Main floor
Nitnem Santhia Level 4	Monday & Thursday or Tuesday & Friday	5:00 - 7:00 pm	\$375.00	\$400.00	Sept - May	9	GC Basement
Sikh Studies Level 5	Friday	5:00 - 7:00 pm	\$375.00	\$400.00	Sept - May	9	GC Basement
Sri Guru Granth Sahib Jee Santhia Level 6 (Part 1)	Monday & Wednesday	5:00 - 7:00 pm	\$375.00	\$400.00	Sept - May	9	GC Basement
Sri Guru Granth Sahib Jee Santhia Level 6 (Part 2)	Monday & Wednesday	5:00 - 7:00 pm	\$375.00	\$400.00	Sept - May	9	GC Basement
Little Gursikhs Sangat	TBA	TBA	\$300.00	\$320.00	Oct - May	8	Main floor
Kirtan Class	Level 1: Friday	7:00 - 8:00 pm	\$300.00	\$320.00	Oct - May	8	GC Basement
	Level 2: Monday						
	Level 3: Tuesday						
	Level 4: Thursday						
	Level 5: Wednesday						
Gatka Class	Sunday	Advanced: 2:30 - 4:00 pm	\$295.00	\$315.00	Sept - May	9	GC Basement
		Beginners: 4:00 - 5:30 pm					
Simran Club	Saturday	7:00 - 8:00 am	Free	Free	Oct - June	9	GC Basement
Sunday Youth & Family Darbar	Sunday	5:30 - 7:00 pm	Free	Free	All Year	12	Darbar Hall

*Taking care of our children's future...today!*

*Taking care of our children's future...today!*